

PARLAMENT EUROPEJSKI

DELEGACJA DS. STOSUNKÓW Z BIAŁORUSIA

PROTOKÓŁ Z POSIEDZENIA INAUGURACYJNEGO

Środa, 22 września 2004 r.

BRUKSELA

SPIS TREŚCI

	<u>Strona</u>
1. Otwarcie posiedzenia	2
2. Wybór przewodniczącego	2
3. Wybór wiceprzewodniczącego	2
4. Termin i miejsce następnego posiedzenia	2

Załącznik: Lista obecności

28 września 2004 r.
TB/OF/ES

Posiedzenie otworzył o godz. 09.45 A. SAKALAS (PSE, Litwa), jako Przewodniczący senior.

1.

A. SAKALAS zapewnił, że z obecnych posłów jest najstarszy wiekiem oraz ogłosił otwarcie posiedzenia.

Przewodniczący przypomniał członkom delegacji, że celem posiedzenia jest powołanie prezydium delegacji poprzez wybór przewodniczącego i dwóch wiceprzewodniczących.

Stwierdzenie kworum.

2.

Grupa PPE wysunęła na stanowisko przewodniczącego kandydaturę B. A. KLICHA (PPE, Polska). Kandydat przyjął nominację i oświadczył, że należycie wypełnił deklarację o korzyściach finansowych.

B. A. KLICH został wybrany przez aklamację.

B. A. KLICH objął funkcję przewodniczącego i podziękował członkom delegacji za wybór.

3.

Grupa PPE-DE wysunęła kandydaturę A. KUSKISA (PPE, Łotwa) na stanowisko pierwszego wiceprzewodniczącego, natomiast grupa PSE zaproponowała kandydaturę J. MUSCATA (PSE, Malta) na drugiego wiceprzewodniczącego. A. KUSKIS nie był obecny, ale na piśmie przedstawił chęć objęcia stanowiska wiceprzewodniczącego.

Obaj kandydaci zostali wybrani przez aklamację.

*
* *

4.

Przewodniczący poinformował posłów o rezolucji Parlamentu Europejskiego w sprawie Białorusi. Rezolucja wzywa Radę do wywarcia presji na władze białoruskie, aby pozwoliły na wysłanie przez Parlament Europejski misji obserwatorów podczas nadchodzących wyborów parlamentarnych, które odbędą się 17 października. Po wyborach opracowane zostanie sprawozdanie.

Kolejne posiedzenie odbędzie się 6 października o godz. 09.00, aby przedyskutować konieczne kroki, który winny zostać podjęte w celu rozpoczęcia prac delegacji. Zasugerowano, aby zaraz po pierwszym posiedzeniu delegacji odbyć posiedzenie z ambasadorem Białorusi przy UE, w celu bliższego poznania stanowiska władz białoruskich w sprawie ewentualnej misji obserwatorów.

E. GENTVILAS (ALDE, Litwa) zaproponował, żeby przygotować do dalszego omówienia wszystkie dokumenty związane ze stosunkami Białoruś - UE. Zaproponował także, aby zaprosić na posiedzenie przedstawicieli opozycji.

Przewodniczący poinformował, że dwaj członkowie dwóch głównych partii opozycyjnych będą gośćmi w PE w dniu następnym, oraz że zwołane zostaną posiedzenia z ich udziałem.

E. GENTVILAS zasugerował, żeby posiedzenia z liderami partii opozycyjnych odbyły się jak najszybciej, zwłaszcza w świetle nominacji jednego z liderów opozycji białoruskiej do nagrody im. Sacharowa.

C. LANG (NI, Francja) stwierdził, że spotkanie zarówno z opozycją, jak i ambasadorem, mające na celu przekonanie go do uzyskania zgody rządu na misję obserwatorów, jest najlepszym sposobem na rozpoczęcie prac delegacji, ponieważ zaproszenie jedynie opozycji może wydać się prowokacyjne.

B. A. KLICH zasugerował, żeby przedyskutować tą kwestię później, ponieważ konieczne będą kontakty zarówno z opozycją, jak i przedstawicielami Mińska. Spotkania z obydwoma stronami powinny się odbyć przez 17 października, datą wyborów parlamentarnych.

Posiedzenie zostało zamknięte o godz. 10.15.

*
* *

**DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD
OF ATTENDANCE/LISTA DE ASISTENCIA/LISTE DE PRESENCE/ELENCO DEI
PRESENTI/PRESENTIELIJST/LISTA DE PRESENÇAS/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Til stede	Formandskabet/Vorstand/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di Presidenza/Mesa/Puhemiehisto/J.L. Presidium: (*)
Anwesend	Doyen d'Age: SAKALAS KLICH (P), (VP), MUSCAT(VP)
Παρόντες	Medlemmer/Mitglieder/Μέλη/Members/Diputados/Deputés/Deputati/Leden/Deputados/jäsenet/ FJELLNER, GENTVILAS, FLASAROVA, GOMOLKA, KURDRYCKA, LANG, ONISKIEWICZ, SAKALAS, SZEJNA
Present	Stedfortrædere/Stellvertreter/?ναπληρωτές/Substitutes/Suplentes/Suppleants/ Membri supplenti/Plaatsvervangers/Membros suplentes/Varajäsenet/Suppleanter: BEREND, DUKA-ZOLYOMI, PAVILIONIS
Presentes	
Présents	
Presenti	
Aanwezig	
Läsnä	
Närvarande	
Art. 147,7 /Art. 178.2	EVANS
Art. 166,3	
Art. 162.6 Endv. Deltog/Weitere Teiln./ Συμμετείχαν επίσης/Also present Participaron igualmente/ Participaient également/ Hanno partecipato altresit/ Andere deelnemers/ Outros participantes/ Muut osallistujat/ Dessutom deltog	
(Dagsorden/Tagesordnung Pkt/Ημερήσια Διάταξη Σημεί/Point OJ/Punto OG/Agenda Punt/Ordem do dia- punto/punto orden del dia/ Esityslista Kohta/Föredragningslista punkt):	

* (P) =Formand/Vorsitzender/Πρόεδρος/Chairman/President/Presidente/Voorzitter/Presidente/Puhemies/Ordförande
(VP) =Næstform./Stellv. Vorsitz./?ντιπρόεδρος/Vice-Chairman/Vice-President/Vicepresidente/Varapuhemies
Ondervoorz./Vice-Pres./Vicepres/Vice ordförande.

Til stede den/Anwesend am/Παρόν στις/Present on/Present le/Presente il/Aanwezig op/Presente em/Presente el/Läsnä/Närvarande den.

- (1)
- (2)
- (3)

Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung d. Vorsitzenden/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chairman/Por invitación del presidente/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Op uitnodiging van de voorzitter/A convite do presidente/Puhemiehen kutsusta/På ordförandens inbjudan:

Radet/Rat/Συμβούλιο/Council/Consejo/Conseil/Consiglio/Raad/Conselho/Neuvosto/Rådet: (*)
WEIDEMANN

Kommissionen/Kommission/Επιτροπή/Commission/Comision/Commissione/Commissie/Comissão/Komissio/
Kommissionen: (*)

Missions:

Andre deltagere/Andere Teilnehmer Επίσης Παρόντες/Also present Otros participantes/Autres participants/Altri partecipanti Andere aanwezigen/Outros participantes Muut osallistajat/Övriga deltagare		STUZHINSKAYA (European Coalition Free Belarus) SERPIKOV (Belarus Mission) FISSENKO (Belarus Mission)
Gruppernes sekretariat Sekretariat der Fraktionen Γραμματεία των Πολ. Ομάδων Secretariat political groups Secr. de los grupos políticos Secr. groupes politiques Segr. dei gruppi politici Secr. van de fracties Secr. dos grupos políticos Puolueyhmién sihteeristö Gruppernas sekretariat	PPE-DE PSE ALDE Verts/ALE GUE/NGL UEN EDD NI	COX SUDBERY GLASBERG
Cab. du Président		.
Cab. du Secrétaire Général		
Generaldirektorat Generaldirektion Γενική Διεύθυνση Directorate-General Dirección general Direction générale Direzione generale Directoraat-generaal Direcção general Contrôle financier Service juridique Pääosasto Generaldirektorat	I II III IV V VI VII VIII	HARRIS, EFTHYMIU
Udvalgssekretariatet Ausschubsekretariat Γραμματεία επιτροπής Committee secretariat Secretaria de la comisión Secrétariat de la commission Segretariato della commissione Commissiesecretariaat Secretaria de comissão Valiokunnan sihteeristö Utskottssekretariatet		BODEN, SCHMUTTERER
Assist./Βοηθός		VANNESTE

* (P) =Formand/Pres./Πρόεδρος/Chairman/President/Voorzitter/Puhemies/Ordförande

(VP) =Næstform./Vize-Pres./?ντιπρόεδρος/Vice-Chairman/Vice-President/Ondervoorz./Vice-pres/Varapuhemies/Vice ordförande.

(M) =Medlem./Mitglied/Μέλος/Member/Miembro/Membre/Membro/Lid/Membro/Jasen/Ledamot

(F) =Tjenestemand/Beamter/Υπάλληλος/Official/Funcionario/Fonctionnaire/Funzionario/Ambtenaar/ Functionario/Virkamies/Tjänsteman